```
Agronomes - Suite
  Québec (province), opinion publique, 5028-9
  Salaires, 3741
Aide extérieure
  Accroissement, 3668, 3671, 4679, 4741, 7913, 9740, 12682-3
  Antilles. Voir ce titre
  Commonwealth. Voir ce titre
  Dépenses, 1800, 1802-3, 10489-90, 10663, 10666, 10672, 12682
  Inde et Indonésie. Voir ces titres
  Ministre associé des Affaires extérieures, désignation, 3671-2
  Pays arabes, 9766-8
  Pays sous-développés. Voir ce titre
  Plan de Colombo. Voir ce titre
  Prêts de 50 millions de dollars, 10485, 10523
  Programme visant l'entrée au Canada de familles des contrées surpeuplées, 10479-80
Aiken, M. G.H. (Parry-Sound-Muskoka)
  Adresse en réponse, 341-5
  Agriculture, crédits, 933, 938
  Allocations aux jeunes, versements entre 16 et 18 ans (loi), 5366, 5368-9
  Arriération mentale, affectation P.K.U., q., 557
  Assistance-vieillesse, 12537, 12541
  Assurance-chômage, appels à la Commission d'arbitrage, 13341-2
  Assurance-chômage, caisse, état, 2015
  Assurance-santé et régime de pension, 5926
  Assurances, lois ressortissant au Département (loi), 9292-4
  Britt, bureau de poste, achat d'un emplacement, q., 1904, 1939, 2015, 2147-8, 2243
  Bureaux du gouvernement dans l'édifice Bourque à Ottawa, location, qq., 6769-70, 6899
  Centenaire du Canada, programme d'échange d'étudiants, 9776-9
  Chambre des communes, congé d'été, 6040
Chambre des communes, intégration des fonctionnaires sous une compétence autonome
           (loi), 6643
  Chômage, palliatifs, 10619-20
  Cinéma, production de films, comité interministériel, 13365
  Citoyenneté canadienne, règlements, 6428
  Citoyenneté et Immigration, construction ou location d'un édifice, q., 9460
  Citoyenneté et Immigration, crédits, 1002-3
  Citoyenneté et Immigration, manque d'initiative du ministère, 6425-6
  Coalitions, fixation des prix par les sociétés pétrolières, 13271
  Code du travail du Canada, normes (loi), 9392-3, 9395-7
  Commerce, crédits, 2153, 9312-4, 10674
  Commissions de port, établissement (loi), 10169, 10173, 10175-7
  Compagnie de chemin de fer du terminus d'Ottawa (loi), 10161
  Compagnie de l'Exposition universelle, crédits, 13364
  Confédération, 6728-9
  Conférence fédérale-provinciale de mars, ordre du jour, 210
  Conseil des arts, subvention au Crest Theatre de Toronto, 7652, 7707, 7767-8
  Constitution, rapatriement, étude à la conférence des procureurs généraux à Ottawa, 8796
   Constitution, revision, conférence fédérale-provinciale, 6729-30
   Corporations et syndicats ouvriers, déclarations (1oi), 8449, 8459-60, 8463, 8466
   Coût de la vie, augmentation, 3499, 3547, 5394, 5433
   Criminels, traitement, 9112
   Délinquance juvénile, enquête, rapport, 9557
   Diefenbaker, M., discours prononcé à Toronto, 4107
   Drapeau national, 3593, 3639
     Trois feuilles d'érable, m. (M. Pearson), 7657-60
   Edifice central du Parlement, garçons d'ascenseurs, bilinguisme, 6301, q., 6771
   Energie atomique pour des fins pacifiques, accès de l'industrie privée, 7513
Esquimaux, figurines "Ookpik", 608
   Etudiants universitaires, prêts sans intérêt (loi), 5978-9
Faillites, augmentation, 3502
   Grands lacs
     Bas niveau des eaux, 2136, 2148, 2191, 2780, 2829, 2895, 3021-6, 3596, 4592, 13363
        Conférence, 3639, 5126
        Crédits supplémentaires d'urgence, étude, 3827-8, 3897-8, 4087, 4109-10
        Effet sur les exploitants de stations touristiques, aide fédérale, 4592, 5431, 5871,
           9313-4
        Etude par le cabinet, 3159, 3640
        Etude par un comité, m. (M. Laing), 8864, 8872
     Détournement des eaux de la rivière Harricanaw, 3022, 3026
```